

Paraguana Pelican



27 DE MAYO DE 1961

JUDIBANA, ESTADO FALCON

VOL. XIII N° 21

21 DE MAYO DE 1961

El domingo pasado resultó ser fecha histórica para Judibana y el día mas trágico del nuevo Editor de "El Pelicano".

Al sonar el despertador saltó de la cama a las 7:00 AM con la firme intención de llegar de primero a la pista de las Carreras de Carritos YMCA para presenciar el triunfo de ESSO Extra de acuerdo con los pronósticos infalibles de Mario Villamizar.

Llegó antes del desfile inicial y tuvo que llamar la atención del Tesorero del Comité Oficial para que demostrará un paso marcial propio de sus antepasados Teutónicos.

A las 10:30 AM salió derrotado por (y cubierto de) caliche, rumbo a Judibana para presenciar la inauguración del busto del poeta Andrés Bloy Blanco.

Regresó a las carreras en tiempo para felicitar al ganador absoluto, Warren Jennings, uno de nuestros directores de circulación.

Al atardecer dejó el trabajo para asistir a la fiesta de cumpleaños de su vecino, Enrique Rodriguez y fué en carro para no cansarse.

.....

For full photographic coverage of the YMCA Soap Box Derby and the Unveiling of the Bust of Andrés Bloy Blanco see the next issue of **AQUI AMUAY** - Available at all Company Newsstands next Wednesday, May 31st.

In future issues of "The Pelican" this date may well appear in Gothic letters as a red-letter day in Judibana's history. It was certainly a most busy day for the Editor.

Up at the stroke of the gong (7:00 AM) with firm intention of being on hand for the much-touted triumph of the ESSO Extra Car he was almost taken in by Mario Villamizar's 'infallible' prediction.

He arrived at the track before the bookies and was heard calling on CL for a more martial step as the parade went by. This descendant of the Teutons however only marched sloppily because the rest of the program was exceptionally well organized.

It was rumored that the Central Committee was thinking of having the Nationals here instead of Caracas or alternatively having CL, JDH and Buddy Hatcher (plus Carlos Pinedo, Sports Instructor) organize the Caracas show.

At about 10:30 PM he gave up and somewhat unrecognizable (covered by 'caliche') proceeded to Judibana for the inauguration of the bust of the poet Andrés Bloy Blanco.

Then back to the track to congratulate Warren Jennings, one of our Circulation Directors for his victory in the races.

In the P. M. he went to a party at the home of next-door neighbor, Enrique Rodriguez... He used the car so he wouldn't get tired out.

NEWS "OF THE PEOPLE, BY THE PEOPLE, FOR THE PEOPLE" OF JUDIBANA:

With all the despedidas, farewells, goodbyes and what have you that occupy most of our time these days, it's a very special pleasure to be able to welcome new. That's what we do this week to the family of DIEGO JOSE CASANAS, his charming wife, Carmen Eulalia, and their two adorable children, Carmen Eulalia and Carlos Julio. They arrived the latter part of last week and are going through the usual tribulations of trying to get settled in a new place, one of which is finding an airconditioner. (He has one). Donna Reedy met Eulalia and invited her over for coffee last Friday morning where she met a few of her new neighbors. Hylda Antonini also helped Eulalia out by taking her around to see what a few people are selling. (She saw).

Another of our recent arrivals, the new bride, Olga Rivas, was given a welcoming coffee by Roma McGee on Thursday morning this week.... For return engagement in Amuay we welcome ADRIANA and EVA COVER, daughters of Tito and Penny - young brother Esteban turned six last Monday and grandmother Cover baked him a cake for an intimate party - They have come to increase enrollment in the Escuela Simón Bolívar after nearly two years in México.

The years pass, and most everyone is reminded of it in one way or another, but the small fry probably get more fun out of it than most of us, especially when the passing of another year involves a birthday party. LYNN JACKSON was the celebrant on May 22 when she was six years old, and a party there was for the occasion.... MARY PAIS celebrated her fourth birthday on May 15 with a fiesta equal to the occasion which mama (Rebel Pais) most likely had a hand in.... LILIAN BASSEL's sixth birthday anniversary was commemorated on May 18th with a gay fiesta given by her mother for Lilian and her young friends.

And now back to the despedidas: MARITZA AND VIN VALLE haven't gone hungry yet, but no doubt they will miss more than the food when they leave here in the next few days. On Sunday they were dinner guests of Dr. Hermes Chaparro and the missus. On Monday, Carmen and Bill Bassel did the honors.. Glenn and Maralyn Cambre hosted a dinner for the Valles on Tuesday night this week... Edgar and Lily Paz Gonzalez were the hosts on Wednesday night - the food was so excellent that there were several 'repeaters' - The funniest thing we saw though was Ramón Perez Aguado trying to get a ride home as he came away from this party... Fernando and Evelia Rangel outdid themselves on Thursday (night) and by the time they let The Editor out of the house 'The Pelican' (this week's issue) was in danger of not seeing the light of day... Last night (Friday) Antonio and Isabel De Armas took over and the Valles plan to stay up all night Saturday, eating, before getting aboard the early AVENSA for Caracas.

CLAUDIA AND R. C. ELLIS weren't given many free hours during this last week before Claudia leaves for Houston and Baytown, Texas on Sunday morning. R. C. will be around a few more weeks. Wilma Duncan gave a dinner party for the Ellis' before she left on vacation, and Dolly Kelleway and Jo Johnston feted Claudia with a tropical luncheon at the Johnston villa on May 18... Norma and Phil Sutton were the dinner givers for Claudia and R. C. on May 19... Rebel Pais invited friends in for coffee and a chat with Claudia on Tuesday this week.... Bill and Dorothy Ricks asked Claudia and R. C. in for lunch on Wednesday... Ruth and Jesse Jackson gave a dinner-bridge party for the bridge-expert Ellis' on Thursday evening... Lou and Bob Menk gave a small cocktail party for the same couple on Friday (that was yesterday while the Valles were dining with the De Armas)... It's no secret that Claudia and the Judibana community are going to miss each other, and each one wishes the other happiness and good luck...

While the Ellis' were having cocktails with the Menks and the Valles were eating dinner with the De Armas', ELEANOR AND DICK SHAKELTON were being feted at still another despedida whipped up by the John Beringers, Fred Foremans, the H. A. Jarvis' (from Amuay) and Bruce Amos'. SAM CASE who plans to shake the dust of Amuay from his feet and seek his fortune elsewhere was the third guest of honor at the party with the four sets of hosts.

FINALLY, OUR THANKS to all you nice people who stopped us in the Supermarket or called us and gave us news this week for the Pelican's maw. Keep it up, won't you? (h.d.)

M O M E N T O L O C A L

En medio de tantas despedidas, 'Adios' y 'Hasta Luego' es un verdadero placer dar la bienvenida a los recién llegados. Esta semana conocimos a la familia de DIEGO JOSE CASANAS o sea su encantadora esposa, Carmen Eulalia y sus dos adorables niños, Carmen Eulalia y Carlos Julio. Todavía estan en el proceso de re-instalación y naturalmente localizar un aparato de aire acondicionado (Problema resuelto). Donna Reedy invitó a Eulalia para un café el viernes pasado y la presentó a varias de sus nuevas vecinas. Hylda Antonini se encargó del paseo ya tradicional de visitas a las casas que aparecen en la penúltima pagina de este semanario.

OLGA RIVAS, "nuestra" novia de hace dos semanas fué invitada de honor del café ofrecido por Roma McGee en la mañana del jueves pasado..... De regreso en Amuay se encuentran Adriana y Eva Cover, hijas de Tito y Penny - el pequeño Esteban cumplió seis años el lunes pasado y su abuela le organizó una fiestecita íntima - Los tres Cover vienen a engrosar las filas del estudiantado de la Escuela Simón Bolívar después de casi dos años de residencia en la república azteca.

Los años pasan y los bien intencionados nos hacen recordar la fecha onomástica de una manera u otra - Sinembargo, los chiquillos gozan más que la mayoría de nosotros particularmente cuando se deciden celebrarla con una fiestecita. LYNN JACKSON celebró seis primaveras el día 22 de mayo.... MARY PAIS llegó a los cuatro y tuvo que apagar las cuatro velitas de rigor el día 15.... LILIAN BASSEL cumplió seis añitos el 18, motivo de otra fiesta..... Otro 'Niñito' que aparece retratado en la pagina 13 cumplió 'X' número de años y invitó a varios aspirantes al cargo de Ministerio de Hacienda (Leáse Contabilistas) a su casa el domingo pasado - El regalo más original de la semana fue lo llevado por Ellis Machoro: Un paquete de 'Negro Primero' en un estuche de celófana con la leyenda 'Compre Venezolano'.

..... Y volviendo a las despedidas, MARITZA y VIN VALLE todavía no han pasado hambre pero no dudamos que echarán de menos a algo más que la comida cuando saldrán de aquí en breve... Anfitriones para la cena del martes - Glenn y Maralyn Cambre; Vin nos aseguró que la calidad del 'menu' no tenía nada que ver con el cambio temporal de Glenn al Grupo Mecánico..... Edgar y Lily Paz Gonzalez hicieron los honores el miercoles por la noche - la comida era tan excelente que T y H hicieron cola dos veces; les prometimos que no ibamos a nombrarles, pero con iniciales del diminutivo de su nombre traducido al inglés, esperamos que ellos se auto-identifiquen al leer esta crónica - La cosa más curiosa que vimos esa noche era Ramón Pérez Aguado buscando una colita para llegar a casa a la salida de la fiesta..... Otro 'joven' galeno, Fernando Rangel y su esposa Evelia se encargaron de los Valles el jueves y anoche (viernes) fué el turno de Antonio e Isabel De Armas.

CLAUDIA y R. C. ELLIS no tuvieron mucho tiempo libre durante esta última semana antes de la partida de Claudia para Houston y Baytown, Texas el domingo por la mañana. R. C. quedará con nosotros por algunas semanas.... Wilma Duncan invitó a los Ellis para cenar antes de su salida de vacación y Dolly Kelleway & Jo Johnston se encargaron de un almuerzo 'tropical' en la Villa Johnston el 18 de mayo... La noche siguiente cumplieron cita casa de Norma y Phil Sutton.... El martes pasado hubo una sesión de café y chismografía casa de Rebel Pais..... Almorzaron con los Ricks (Dorothy & Bill) el miercoles... Ruth y Jesse Jackson ofrecieron una cena-'bridge' para los expertos en la materia el jueves pasado.... y anoche (viernes) - Cocteles en casa de Lou y Bob Menk.... No es secreto que Claudia y la Comunidad de Judibana van a echarse de menos mutuamente, y cada una desea a la otra mucha felicidad y buena suerte.

Anoche (viernes) ELEANOR y DICK SHAKELTON eran invitados de honor en otra despedida organizada por los John Beringer, los Fred Foreman, los E. A. Jarvis (de Amuay) y los Bruce Amos - SAM CASE quien piensa quitar el polvo de Amuay de sus pies próximamente y buscar fortuna en otra parte era el tercer invitado de honor en esa fiesta con cuatro pares de anfitriones.

1 Amelia Guanipa Eric L. Dixon Donand José Garcés	3 John Walker Gail Russell Frederick Carr Robert Reynolds Abner Valbuena	4 Alicia Castillo Teresa de Cabello Jeffrey Sams	5 Johny Sánchez	6 Fernando González Rosemary Sciaudone
8 Nicholas Bennett	9 Félix Salas Robert Menk	10 Charles Eibl Ethel Rivet Ronald Antonini	11 Hugh Bascom Edward Clevely Ricardo Chaparro Jairo Garcés Wilmer D. Nava Gregorio Salazar Xiomara Vásquez	12 Kathleen Brand Jack M. Davis Stewart Trahan
13 Regina Faherty George Pope Claude C. Mixon	14 Juvenal Vásquez, h. Roy E. Nystrom	15 Robert A. Pflug Ramón Bascom Robert Eldredge Catherin Moorehead	16 Glenn Abrahamz Gerardo Contreras	17 Margaret Leverson Ricardo Cupello Jesús Cabello B. Manuel Carballo S.
18 Raymond Martin Kathleen Maloney Marta de Russian Beatriz Salas Adolfo Valbuena	19 Ruth A. Grey Kenneth Quinn Nelson Salazar	20 Norma Marcano Henry Colina Carmelo Rodriguez	21 Mercedes de Fuentes	22 Gregorio J. Goitia
24 Gustavo Villamil Laura Overstreet Arianith Petit Miguelito Thomas	25 Olivo L. Romero Judith Nevitt Daisy Montfort Carol Overstreet	26 Zaida C. Salas Lynn Marie Place Jesús López	27 Carlos Villamil Alexander Bassel Ladislao Colina Miguel Cortell, hijo	28 Margaret de Cupello
29 Beverly White Andrew Bain Pedro T. González Ruth White	30 Neptalí Blanco, h. Joyce Wannop	<u>CUMPLEAÑOS EN JUNIO</u> - <u>BIRTHDAYS IN JUNE</u>		

SE VENDE: Grabador-Monaural-"Wollensak" Bs. 400, 1 aparato de aire acondicionado-1 año en uso - 1 caballo, Bs. 500.
Proyector de Película-16 MM "Keystone" Bs. 350, Ropa para caballeros. CALLE VALENCIA #1306, Teléfono 697. Tape Recorder,
Monaural-"Wollensak", 1-Ton air-conditioner, used one year, Keystone 16 MM Movie projector, Miscellaneous Clothing.

SE VENDE: Dos camas, Nevera-General Electric, Cocina de Gas, Mesa de Madera, Sillas de Ratan, Mesa de Noche, Toca-discos
Alta Fidelidad, Gabinetes, etc. MAY DE LA GRANADA, AVENIDA LA SELVA, CASA #4. JUDIBANA

SE VENDE: MUEBLES DE SALA, Banjo, acordeón, pulidora etc. FOR SALE: Living room furniture, banjo, floor polisher, odds
DESPUES DE LAS 4 PM. SCIAUDONE-CALLE TAMANACO N° 836 and ends, accordion, maple dressers.

SE VENDE: Secadora "Frigidaire" - Bs 360, Televisora "Philco" de 21 pulgadas, Automóvil "Chevrolet" de 4 puertas - 1957,
Batidora "Sunbeam", Tostadora eléctrica, Ollas "Revere", Red de volibol, various artículos de casa - OUTTERSON, AVENIDA
TACHIRA N° 514

FOR SALE: Frigidaire dryer, Philco T. V. 21-inch, 1957 Chevrolet Sedan, Crib, High chairs, Sunbeam
mixer, toaster, Revere ware cooking utensils, volley ball net, other miscellaneous household items.

El Primer Ministro de Iran, Mossadeq, batiendo el record para desmayos entre discursos, nacionalizó las propiedades de la Anglo-Iranian Oil Co. sin darse cuenta que Amuay aprovecharía la oportunidad para transferir a Joe Curran y Ken Butler..... El Rey Farouk de Egipto se casó con Narriman Sadek de 17 años de edad en una ceremonia 'sencilla' con despliegue de lanceros montados, infantería, cornetas y un saludo real de 103 cañonazos, 4 recepciones, numerosos desfiles y fuegos artificiales a cargo del ejercito. La novia entró a la ciudad de Cairo, encabezando una caravana, en un Rolls-Royce, color rojo vivo con guardafangos negros, 5 motocicletas rojas, 3 jeeps rojos, 2 Cadillac rojos y once carros de colores menos llamativos....

TIME publicó el plano de distribución del harén del Emir Abdullah, hermano del Rey Ibn Saud de Arabia - un edificio sencillo, merecedor de los talentos de Giorgi Sferri - 40 dormitorios con baños independientes, sala de recepción, comedor común, aire acondicionado a un costo de \$ 1,000,000.....

Decreto N° 165 de la Junta del Gobierno salio publicado en la Gaceta Oficial del 18 de mayo, designando los ciudadanos para integrar el Consejo Supremo Electoral de los Estados Unidos de Venezuela..... La Iglesia Reformada Holandés de Africa del Sur declaró en contra de: 1) Cremación, 2) programas comerciales de radio en días domingo, 3) suplementos cómicos Norteamericanos, 4) los Maseones, 5) La Declaración de la ONU sobre derechos humanos, 6) Igualdad de los sexos y razas ("Dios habló a Adán, y no a Eva"), 7) arboles de Navidad y 8) San Nicolás - pagano....

Los Gramáticos de América Latina declaró su independencia parcial de España en una reunión del Primer Congreso de las Academias de la Lengua Española celebrado en México, al votar 11 contra 8 para preparar un diccionario de Español Ibero-Americano - y publicarlo sin suministrarlo al dictamen de la Real Academia en Madrid..... En Buenos Aires, Argentina el Presidente Juan Domingo Perón entregó la recién confiscada 'La Prensa' a los descamisados.... En Managua, Nicaragua 'Tacho' Somoza inauguró un nuevo período presidencial en ceremonia ya rutinaria desde 1936..... En Lima, Peru el Dr. Francisco Graña, ex-Presidente del Colegio Internacional de Cirujanos y Presidente de la Sociedad Peruana de Cirugía dijo que los 'médicos' del Peru antiguo (Indios de la era Paracas - Año 1,000 A.C.) habían desarrollado algunas técnicas de traumatología no inferiores a las utilizadas hoy día por cirujanos especialistas en operaciones del cráneo. Las posibilidades de sobrevivir una intervención del trépano llegaban a un 70%....

El Embajador de los Estados Unidos en Caracas era Norman Armour y el Consejero, Edward J. Sparks, antecesor de Moscoso.... El portero del Ministerio del Trabajo durante más de 20 años, Bernabé Castro recibió la Condecoración de la Orden de Francisco de Miranda en su tercera clase..... Hugh Wynne estuvo de pláceme con la victoria de Princeton sobre Harvard y Vin Valle perdió otra apuesta.... En Hollywood, Harry Warner anunció que él y sus hermanos, Al & Jack iban a vender sus acciones (24%) en la empresa Warner Brothers Pictures por la cantidad de \$ 25,000,000..... Los observadores políticos estudiaron la fotografía del Politburo Sovietico durante el desfile del Primero de Mayo en la Plaza Roja en Moscu con especial atención al 'line up' a la izquierda de Stalin - Malenkov, Beria, Kaganovich, Mikoyan, Molotov y Khrushchev - El Sr. K. se ha encargado del negocio y Mikoyan ha logrado mantenerse en el 'dugout'.....

En Panamá, Chichi Remón, jefe de la Policía Nacional decidió que 18 meses como Presidente eran suficientes para Arnulfo Arias.... Nueva residente de Glenbrook, Nevada era Rita Hayworth. Motivo para aumentar la población era establecer las seis semanas de residencia requeridas para lograr su divorcio en Reno de Aly Khan... En Amsterdam, el General Dwight D. Eisenhower al ser preguntado si iba a ser candidato presidencial dijo: "Mi puesto es aquí mismo y aquí me quedará; No estoy pensando en hacer otra cosa" - Nos parece que este señor acaba de terminar ocho años en la Casa Blanca.... En Beverly Hills, California el original "Cisco Kid", Warner Baxter murió a la edad de 58 años.

En los cines, "El Gran Caruso" con Mario Lanza estaba de moda... En La Paz, Bolivia el Presidente Mamerto Urriolagoitia salió del palacio rumbo al aeropuerto y exilio en Chile a las 3:00 a.m. de un día en el mes de Mayo después de un coup d'etat del ejercito.

WANTED: AN EXECUTIVE

The ad that Creole didn't publish when it became known that Vin Valle was leaving read something like this:

Applicants must possess the following attributes:

Great strength of character - and an ability to give way immediately.
Vast experience - and willingness to learn.
Exquisite diplomacy, perfect manners - and blunt forcefulness to the point of crudity.
Ruthlessness - and sympathetic kindness.
The freshness of youth and the seasoning of age. The cunning of serpents and the simplicity of children.
There will also be much undue comment about how much money he is being paid.

Actually it would take a rather remarkable individual to fill the bill on all these points but then Vin is one of those rare animals of the species 'homo sapiens' - A gentleman.

As the word got out that Vin was off to Panamá the scene on the opposite page was repeated so often with different job-seekers that we understand that Johnny Guadamuz at the Agencia América was offering one-way tickets to Panama at the Bs 3,35 rate. There was a rumor to the effect that he was going to take over the administration of the Canal on a commission basis..... Another had it that as a Harvardman, and classmate of "Robbit" Kennedy that JFK had tapped him for a special assignment.

Since joining Creole in December 1948 as a Training Instructor Vin has moved around and upwards in Caracas, Lagunillas, Maracaibo, La Salina, Caripito and Amuay (since March, 1959).... Apparently Vin formerly took all major steps in his career in the month of December and one of them took place at 5:30 PM, December 14, 1951 - his marriage to Maritza in Caracas. Their lovely children Maria Eugenia, Carmen Alicia and Vicente Jr. have been staying at home nights for the past two weeks while 'pater familia' and wife have been wine and dine.

SE SOLICITA UN EJECUTIVO: El aviso que la Creole no insertó en los periódicos al enterarse de la salida de Vicente Valle dice:

Solicitamos el siguiente personal para trabajar en el interior:

EJECUTIVO para desempeñar el cargo de Asistente Jefe del Grupo de Relaciones Industriales.
Requisitos Indispensables:

Firmeza - y la habilidad para conceder el punto inmediatamente.
Amplia Experiencia - y el deseo de aprender.
Diplomacia, modales perfectos - y crudeza
Inhumana - y simpático
La vitalidad de la juventud y la madurez de los años. La astucia de un sabio y la simplicidad de un niño.
También tendremos que discutir el sueldo.

Actualmente será sumamente difícil encontrar un individuo que reúne todas esas calidades pero Vin es de los 'Homo sapiens' que escasean - Un caballero. Al correr la bola de que Valle iba a Panamá la escena en la fotografía se repetía con much frecuencia pero con distintos aspirantes - Nos dicen las malas lenguas que a cause de la derrota del carrito de la ESSO Extra, Marko Villamizar acaba de introducir su solicitud)... Johnny Guadamuz de la Agencia América al saber de la movida empezó a ofrecer viajes de una vía a Panamá convirtiendo el valor de los boletos en Dolares a la rata de Bs 3,35.

Algunos decían que Vin iba a encargarse de la administración del Canal a base de comisión en vez de sueldo.... Otros que como graduado de Harvard había sido llamado por JFK para solucionar el problema Cubano. NOTA Final del Editor: Si me botan por lo de ESSO Extra favor de cumplir su promesa de guardarme la plaza con CONOCO.



" I AM SURE YOU COULD USE A GOOD TELEPHONE MAN IN PANAMA - BESIDES, I COULD PASS FOR BRITISH"

SERVICIOS RELIGIOSOS (RELIGIOUS SERVICES)

CATOLICA, APOSTOLICA, Y ROMANA (ROMAN CATHOLIC):

Iglesia de Cristo Rey - Judibana: Misa Diaria (Daily Mass) - 6 & 6:30 a.m.

Domingo (Sunday) - 7, 8, 10 a.m. & 5:30 PM (Bendición)

Confesiones: Sábados y días de precepto y primeros viernes (Saturday and Eves of Holy Days of Obligation & of First Fridays) - 5:30 p.m.

Capilla San Miguel - Caja de Agua

Domingo (Sunday) - 9:30 a.m.

Punto Fijo: Misa Diaria - 6 & 6:30 a.m.

Domingo - 6, 7, 8, 9 a.m. y 5:30 p.m.

Iglesia de Las Piedras

Domingo - 8:00 a.m.

Guardia Nacional:

DOMINGO - 7:30 a.m.

BAPTIST: Sunday - 9:15 a.m. - Sunday School - 1102 Maturin

UNITED CHURCH OF AMUAY - CIVIC CENTER (Rev. Hugh Outtersen, Minister):

Sunday - 9:15 a.m. - Church School - Memory Verse, Galatians 5:22-23

10:30 a.m. - Trinity Sunday, Sermon, "Holy, Holy, Holy".

5:00 p.m. - Youth Fellowship led by Regan Terrier

Tuesday - 7:45 p.m. - Adult Choir Practice, Jon Gant, director

Thursday - 3:30 p.m. - Junior Choir Practice

Nursery at Avenida Táchira N° 515 during Sunday worship service

PODRIA UD. COLABORAR CON EL CENTRO DE SALUD?

Un grupo de damas de la comunidad están patrocinando una recolección de ropa tal, como sabanas, toallas o baticas para niños etc. (No importa si es nueva o usada).

Tambien el Centro de Salud necesita la ayuda de enfermeras voluntarias que puedan dar un poquito de su tiempo cada semana, o cualquier otra persona que esté dispuesta a hacer caridad; pues el hospital lo necesita realmente.

Si hay alguien disponible por favor llamar a la Sra. Barbara Outtersen o Dora Harp, Teléfonos Nos. 507 y 686 respectivamente.

Members of the Ladies' Circle make this reminder to the community that Circle members and others are beginning this week to collect sheets, towels, washcloths and such linens for the Centro de Salud. Any of these used items you are willing to donate will be greatly appreciated. Also, nurses or others who are interested in donating a little time each week to the hospital are asked to call either Dora Harp, Telephone 686, or Barbara Outtersen, Telephone 507.

AMUAY WOMAN'S CLUB LUNCHEON MEETING: Members of the Amuay Woman's Club are invited to a Bridge and Canasta Luncheon at Luigi's Restaurant at 1 p.m. on June 6.

The meeting will begin promptly at 1 p.m. (PLEASE), and the election of the new executive board will be held during cocktails.

The luncheon will be paid for out of club funds, but cocktails will be for personal account.

The Club will provide prizes for Bridge and Canasta and a door prize for the holder of the lucky number.

PLEASE MAKE YOUR RESERVATIONS EARLY - on or before June 3rd. by calling Dorothy Ricks, Telephone 662, or Helen Marvel - Telephone 610 (PLEASE BE PROMPT).



..... Y VAN DOS - Por eso no me gusta retratarme en grupo.

Esta vez decimos 'Hasta Luego' al viejo Charlie Buckler - lo de viejo es por cariño ya que Charlie es el eternamente joven Presidente Emeritus de la S.A.M.S.A. y viajero por excelencia.

A principios de 1942 después de 16 años con la Packard Motor Company se empleo con una empresa constructora, contratista del Ejercito Norteamericano en Africa del Norte y Cairo; luego pasó a Suez, Iraq, Iran (parece que piensa colocarse ahora con la OPEP).

En Febrero 1945 vino a Venezuela para trabajar en Caracas con la Groves-Drake, contratista del I.N.O.S. Llegó a Amuay en julio de 1947 para trabajar en nuestro Grupo de Materiales y prontamente su 'Piso de Soltero' en Punta Pelicano, Adaro si hizo famoso. Si mal no recordamos Charlie y su discípulo favorito, Bill Morreo eran los últimos solteros en trasladarse de Adaro.

Charlie es anti-despedida, motivo por el cual no ha aparecido en las columnas de h.d....

OTRO JUBILADO: El caballero de lentes en la fotografía a la derecha, Emile E. Soubry, recibe un reloj y botón de servicio de CINCUENTA (50) años de manos del Sr. M. J. Rathbone, Presidente de la Standard Oil Co. of Nueva Jersey.

Había sido director de la Creole Petroleum Corporation durante la Segunda Guerra Mundial (Foto en la Pagina 15)

.....

For a picture of the Creole Board of Directors in 1944 see Page 15. Understatement of the week: "Under present employment practices it would be virtually impossible for any individual to attain 50 years of service"



EL CUMPLEAÑERO del domingo pasado en su pose favorito como invitado..... Hace una semana le tocó al pueblo ayudarle a tumbar la piñata tan originalmente ideada por la Negra para agasajar al "Niño".

Entre las actividades no programadas hubo un mitín político rápidamente disuelto con la llegada del plato predilecto de los flacos.

El Pacto de Judibana, que establece que los caballeros no jugarán domino si las damas no juegan Canasta fué irrespetado por los apolíticos.



EMILE E. SOUBRY, at right, who retires this month as vice president and director of Standard Oil Co. (N.J.) is congratulated by M. J. Rathbone, president, on his 50-year marketing career with the company. Marking the occasion was the presentation to Mr. Soubry of a watch and 50-year service emblem. He is probably among the last individuals to receive a 50-year service award from Jersey Standard. He began his colorful oil industry career in London, England at the age of 15, working as a clerk in the shipping department of Anglo-American Oil Co., Ltd., now Esso Petroleum Co., Ltd. Under present employment practices it would be virtually impossible for any individual to attain 50 years of service.

WHAT'S A DECADE ?

In what was termed a debate with Destiny the U. S. A. sought answers to the following questions: Should the war against China be widened? Would widening it win it, Would it bring World War III with Soviet Russia? Would it inflict a defeat that Russia couldn't counter? - Sounds familiar, just like last week's news - But this was 10 years ago and 2 five-star Generals, Douglas MacArthur and George Marshall gave evidence and opinions before the Senate Armed Services and Foreign Relations Committees... Quote of the month was MacArthur's: "It isn't just dust that is settling in Korea, It is American blood"..... Dean Rusk, then Assistant Secretary of State was quoted as saying that the U. S. was trying to resist aggression and yet prevent a general war... To this line of thought, MacArthur countered: "That policy...seems to me to introduce a new concept into military operations - the concept of appeasement, the concept that when you use force you can limit that force... If you practice appeasement in the use of force, you are doomed to disaster."

Senator Kefauver charged that Bill O'Dwyer, former New York City Mayor and ex-District Attorney of Brooklyn had played 'footsie' with Crime King Frank Costello... O'Dwyer called the charges "fantastic" from the haven of the U. S. Embassy in Mexico - Understand he settled down with the Aztecs & Charlie Rounsaville and Bill Warden..... Charlie's neighbor, heiress Barbara Hutton was somewhat melancholy as she remembered that the ballroom of New York's Ritz-Carlton hotel had been decorated with \$ 10,000 worth of eucalyptus trees for her coming-out party in 1930 - Society columnists remembered the occasion as this famed hotel finally closed down to make way for a 25-story office building - It had been the scene of chef M. Diat's invention of Vichyssoise in 1912 and was best remembered as a hostelry "created to reward the rich for being rich" and breather an atmosphere of continental elegance calculated to soothe the wrought-up millionaire.

Iran's faint-prone Premier Mossadeq, nationalized the holdings of the Anglo-Iranian Oil Co., paving way for Amay's transfer of Joe Curran and Ken Butler... At first "Mossy" was held to be anti-everything (anti-U.S., anti-British and anti-Communist). ... A fateful century after the Crystal Palace Exhibition in London, Britain opened another exhibition. Her greatness had become constricted; her riches were dwindling; her military and commercial power, like the steam that drove her once-commanding machines had been fearfully diminished. Her sense of high adventure was no more. Yet in the Festival of Britain she was, in the words of the Archbishop of Canterbury, "determined to be joyful for a season".

The Festival opened amid ancient pageantry that had not changed since long before Victoria's day. A huge bonfire blazed in London, to signal the lighting of 2,000 others throughout Britain. A crowd of 3,000 spectators jammed the new \$ 6,000,000 Thames-side Royal Festival Hall to get the party going. Other Londoners by the thousands mingled with visitors from overseas to throng the huge futuristic main exhibition site at South Bank, northwest of dingy Waterloo Station. There, where bombed-out slums once sprawled, they could goggle at the vast "Dome of Discovery", with its 74-inch-lens telescope, at the "Telekinema" with its 3-Dimensional sound pictures, and the "Eccentric's Corner" featuring among other achievements, a hammer guaranteed not to hit the user's thumb.

"All of us", said King George as he opened the Festival, "can paint the contrast between the calm security of the Victorian age and the hard experience of our own. Yet I see this Festival as a symbol of Britain's abiding courage and vitality"..... In Cairo, Egypt's King Farouk married Narriman Sadek, 17, in a "simple affair" - 103 gun salute, motorcade including a bright red Rolls-Royce with black fenders, 5 red motorcycles, 3 red jeeps, 2 red Cadillacs and eleven more subdued cars, umpteen receptions, garden parties, military parades and fireworks.... In South Africa the Dutch Reformed Church declared themselves opposed to sex equality on the grounds that "God spoke to Adam, not Eve".... 'Tacho' So-moza had himself inaugurated President in a now routine ceremony which took place every so often since the mid '30s... Hugh de Neufville Wynne grinned widely as Princeton beat Harvard in rowing and won the Compton Cup - Home-team rooster, Vin Valle was glum....

"The Thing" was the horror movie of the month... While the British (J. Arthur Rank) put out an excellent version of "Oliver Twist"..... James Agate, British diarist was quoted: "The English instinctively admire any man who has no talent and is modest about it."



INAUGURACION DEL BUSTO DEL POETA:

La señora Lilina Iturbe de Blanco, esposa de Andrés Eloy Blanco, y sus hijos Andresito y Luis Felipe durante la ceremonia el domingo pasado.



CARRERAS DE CARRITOS YMCA - 1961:

No te desanimes, muchacho - Tu no tenías la culpa, fué la Gasolina.

Como te dejaste embarcar así con Mario V????

Recomendamos a todos los lectores de "El Pelicano" solicitar su copia del próximo número del "AQUI AMUAY" donde aparecerán amplios reportajes, profusamente ilustrados, de ambos eventos.



FUTURO MIEMBRO DEL ClubBahia: Joseph Eugene Papso of Tarentum, Pennsylvania arrived last Tuesday on transfer from Ras Tanura, Saudi Arabia where he was employed with the Arabian American Oil Company (ARAMCO), for assignment to the Process Engineering Group.

He is a graduate Chemical Engineer - University of Pittsburgh - Class of '52 and worked with Aramco's New York office from 1952-54 and again from 1956-58. He's scheduled to appear in our Birthday List come March 27 - The year: 1930
.....

Llegó el martes pasado para trabajar en el Grupo de Ingeniería de Proceso. Transferido de la ARAMCO en Saudi Arabia.

Se graduó de la Universidad de Pittsburgh como Ingeniero Químico en 1952 y trabajó con la misma empresa en Nueva York durante los años 1952-54 y 1956-58. Nació en Tarentum, Pennsylvania el día 27 de marzo de 1930. Su esposa viajará a Amuay próximamente.

CUANDO Maritza y Vicente Valle dejen definitivamente a Amuay tendrán un nudo en sus gargantas, clásica manifestación de que se irán con sentimiento de este acogedor rincón de Venezuela, donde en tan espontánea forma ha sabido apreciarse... **AL LAUREADA** cuentista venezolano Alfredo Armas Alfonzo, quien trabaja con Relaciones Públicas en Caracas, le interesaron aquellas inofensivas y sabrosas crónicas de la Venezuela de 50 años atrás que hace tiempo Don Angel Pinedo publicó en "El Pelicano". Alfredo piensa que contribuirán a la difusión de un proceso evolutivo de la historia económica-anecdótica de Venezuela, si estas crónicas se recogieran en un libro... **DADA** la calidad de los últimos números de "El Pelicano", su entusiasta Editor Miguel Thomas, ha sido nombrado Asistente Interino al Jefe del Grupo de Relaciones Industriales. (Sigo pensando que aquella famosa caricatura de Nixon-Thomas contribuyó al ascenso)... **UNA** interesante labor divulgativa cumple el "Boletín de Actividades Culturales" que edita en Caracas nuestro Departamento de Relaciones Públicas. José Antonio De Armas Chitty se encarga de su redacción... **EL HOMBRE** que come mas dulce en Amuay es Alberto Paz Gonzalez. Ya lo saben aquellos que en alguna oportunidad deseen darle una demostración de cariño al negro. Con un paquete de conservas se arregla fácil... **BEATRIZ**, la agradable anfitriona, haciendo gala de un optimismo realmente enternecedor, llama a Fernando García Montes, "mi niño". Y lo simpático del asunto es que el bueno y vertical "baby" Fernando se ríe como un rey... **EN LA INAUGURACION** del monumento al poeta Andrés Bello vimos a Len Wannop con su flamante sombrero de alas anchas... **VIMOS** también al Dr. Gonzalo Vivas Bastida por un momento. Se nos perdió entre la multitud y no pudimos saludarlo... **PANCHO** Da Costa Gomez cumplió 40 años el pasado martes. Los compañeros de la oficina Legal le regalaron una torta. Lástima que la nevada no era verde. Entre los coleados vimos a Len Wannop y CL... **DISMELIA** Miquilena se fue al Africa a disfrutar vacaciones. La voz que le contestará en estos días por los teléfonos de Relaciones Públicas es la de la Sra. Elia de Chirinos... **EL PROFESOR** Hall del Centro Venezolano Americano en Judibana, se quito todos los pelos de la cabeza. El pensará que para pelos con los de su nutrido bigote hay para rato... **REFLEXION** de un perezoso incorregible: "El mayor placer no es no hacer nada, sino tener algo urgente que llevar a cabo y no hacerlo."

WHEN Maritza and Vicente Valle definitely leave Amuay, they will do so with lumps in their throats, the classic manifestation of those who hate to leave this hospitable corner of Venezuela where the people (that's us) have spontaneously come to know and like them... **THE NOTED** Venezuelan storyteller Alfredo Armas Alfonzo who works with Public Relations in Caracas was interested in the inoffensive and delightful tales about the Venezuela of 50 years ago that Don Angel Pinedo published in the Pelican some time ago. Alfredo thinks that they would contribute to the diffusion of information about the evolutive process inherent in the economic-anecdotal history of Venezuela if the articles were collected and published in book form... **BECAUSE** of the quality of the last few issues of the Pelican, the enthusiastic Editor Miguel Thomas has been named the interim Assistant to the Head of the Industrial Relations Group. (I believe that that famous cartoon of Nixon-Thomas contributed to the promotion)... **AN INTERESTING** and informative task is accomplished by the "Boletín de Actividades Culturales" put out by our Public Relations Department in Caracas. José Antonio De Armas Chitty is its editor... **THE MAN** who eats the most sweets in Amuay is Alberto Paz Gonzalez. Now, those who know this and want an opportunity to demonstrate their affection for "El Negro" can do it easily with a package of sweets... **BEATRIZ**, the charming hostess, reveling in a really touching optimism, calls Fernando García Montes "my baby". The nice part about it is that it makes the lofty "baby" Fernando laugh and feel like a king... **FRANCISCO** Da Costa Gomez passed his fortieth May last Tuesday. His fellow-workers of the Legal Group gave him a birthday cake. It's a pity that the icing wasn't green... **AT THE** inauguration of the monument to the poet Andrés Bello, we saw Len Wannop in his brand-new wide-brimmed hat... **WE** also saw Dr. Gonzalo Vivas Bastida for a moment. We lost him in the crowd and did not get to greet him... **DISMELIA** Miquilena has left for Africa to spend her vacation. The voice that answers the telephone in Public Relations to advise that neither Cupeyo nor CL are in office these days is that of Sra. Elia de Chirinos... **PROFESSOR** Hall of the Centro Venezolano-Americano in Judibana has had all the hair cut off his head. He may

think that a mustache as copious as his is hair enough... **REFLECTION** of a LAZY incorrigible: "The greatest pleasure is not doing nothing, but having something urgent to carry out and not doing it."



De izquierda a derecha: J. L. Cluley, George L. Burr, T. W. Palmer, L. F. McCollum, C. H. Lieb (Presidente), H. G. Martin (Secretario), W. J. Haley y Emile E. Soubry. El último nombrado será jubilado este mes como Vice-Presidente y director de la Standard Oil Co. de Nueva Jersey después de 50 años de servicio. La fotografía en la Pagina 13 capta el momento culminante de una carrera que empezó en Londres cuando Soubry tenía 15 años de edad.

END OF MAY

MAY 21 - 1861 North Carolina seceded from the Union by a unanimous vote... . And in 1941, as the U. S. moved toward war, "armed neutrality" being an already-established fact, F.D.R. proclaimed an unlimited state of national emergency..... Came 1948 and the Cold War hadn't thawed as H.S.T. signed a bill, approved by both Houses of Congress, authorizing the procurement of a 70-Group Air Force (up-to-date) at a cost of \$ 3,198,100,000 - These planes are probably all now obsolete.

Nowadays everybody gets on a plane as a matter of routine but back in 1906 on May 22, the Wright Brothers made sure that they took out a patent for the invention.... Three years before, 1903, the U. S. and Cuba were on signing term as they agreed to a Treaty of Relations..... In 1940 Il Duce y Der Fuehrer signed a 10-year military pact in Berlin - 5 years later the Allied advance made this a 'scrap of paper..... In 1949, James Forrestal, former U. S. Secretary of Defense cracked up and committed suicide by leaping out of a 16th-floor window of the Bethesda Naval Hospital. The wartime Secretary of the Navy had retired from office eight weeks before and had been hospitalized five days later following mental and physical collapse. After his death, attendants found evidence of the lonely struggle of his wounded mind: a book, opened to Sophocles' "Chorus from Ajax", lay beside his bed. He had been reading:

Oh! When the pride of Graecia's noble race,
Wanders, as now, in darkness and disgrace,
When Reason's day
Sets rayless - joyless - quenched in cold decay
Better to die, and sleep
The never-waking sleep, than linger on,
And dare to live, when the soul's life is gone.....

And in 1943 the U. S. S. R. tossed a sop to her Western Allies by dissolving the Comintern
.... In 1950, Celal Bayar, now on trial, became Turkish President.

On MAY 23, 1788 South Carolina was admitted to the Union.....And in 1846 Mexico declared war on her norther neighbor.... And in San Francisco in 1903 Dr. H. Nelson Jackson and Sewall K. Crocker started out on what was destined to be the first successful cross-country automobile trip - They got into New York on August 1, of the same year... In 1915 Italy decided to throw in her lot with the "Entente Cordiale" and declared war on Austria-Hungary..... A "simplified" tax bill was passed by the U. S. Congress in 1942 and ever since that date it has become necessary to have a tax consultant prepare your return.... In 1945 with victory over Germany a fact the Coalition Government of W Churchill came to an end in Great Britain.... Two years later, in 1947, the war was over but they were still shooting in the Balkans as the U. N. Investigation Committee charged that Jugoslavia, Bulgaria and Albania had violated the U. N. Charter by giving aid to Greek guerillas.

MAY 24, 1430 - And the British made a bargain with the Burgundians - 10,000 livres for the 'Maid of Orleans', Joan of Arc..... Came 1844 and the first message over first telegraph line (authorized in 1843) was sent from the U. S. Supreme Court room in the Capitol to Baltimore by inventor, Samuel F. B. Morse: "What hath God wrought!".... The Brooklyn Bridge was opened on this date in 1883.

In 1911, MAY 25 saw the resignation of Porfirio Diaz as President of Mexico a job he had held since 1877 (except for the period: 1880-84) after a successful revolution led by Francisco I. Madero.

MAY 27, 1942 - And Reinhard Heydrich, 'The Hangman', Deputy Protector of Bohemia and Moravia was assassinated.... Seven years earlier, in 1935, NRA was voided by the Supreme Court.

MAY 29, 1910, Glenn H. Curtiss won \$ 10,000 offered by The World for first continuous flight Albany-New York - 137 miles in 152 minutes.

FIN DE MAYO

El 21 DE MAYO DE 1937 una expedición dirigida por el Profesor Otto J. Schmidt, Ruso (al pesar del nombre) llegó por avión a pocos metros del Polo Norte, estableciendo una estación meteorológica y científica permanent en el Artico.... Y cuatro años mas tarde, en 1941 los Estados se acercaron a la guerra con el programa de neutralidad armada cuando el Presidente Franklin D. Roosevelt declaró un estado de emergencia nacional ilimitada.... En 1948 la Guerra Fria era factor decisivo en la acción tomada por el Presidente Truman al lograr la aprobación de ambas Cámaras para gastar \$ 3,198,100,000 en proveer al país con una Fuerza Aérea moderna de 70 Grupos - Es de suponer que ya esos aviones estan anticuados.

Los hermanos Wright lograron patentar su invento, el aeroplano el día 22 DE MAYO DE 1906.....Tres años antes, en 1903, los Estados Unidos y Cuba habian firmado un Tratado de Relaciones..... En 1940, Il Duce y Der Führer celebraron un pacto militar de 10 años en Berlin.... Y al finalizar la Segunda Guerra Mundial, Karl Herman Frank, Gaulister Nazi de Czechoslovakia fue ahorcado por su parte en la destrucción de Lidice - Esto fue en el año 1946... James Forrestal, ex-Secretario de Defensa de los Estados Unidos y Secretario de las Fuerzas Navales durante la Guerra se suicidió, saltando de una ventana en el 16° piso del Hospital Naval en Bethesda.... 1949 - Los que vieron a la película "Compulsión" recordarán que veinticinco años antes, en 1924, Nathán y Loeb secuestraron y luego asesinaron a Bobby Franks de 13 años de edad en Chicago, Illinois.... Durante la Segunda Guerra Mundial siendo aliado de las democracias occidentales, la URSS disolvió el Comintern Internacional en 1943.... Y 7 años mas tarde - 1950 - Celal Bayar, actualmente enjuiciado, fué proclamado Presidente de Turquía.

El 23 DE MAYO DE 1498, Savonarola, predicador contra el lujo y poder del clero de la época, fué quemado como hereje en la ciudad de Florencia.... En 1846 México declaró la guerra contra su vecina del norte... Y en 1903 Dr. H. Nelson Jackson y Sewall K. Crocker partieron de San Francisco en automóvil con destino a Nueva York, el primer viaje exitoso cruzando el Continente Norteamericano. Terminaron el 1° de agosto del mismo año.... En 1915 Italia finalmente decidió aliarse con la 'Entente Cordiale' y declaró guerra contra Austria-Hungría... En tal fecha en 1942 el Congreso Estadounidense aprobó una Ley de Impuestos 'simplificada'... Y tres años mas tarde, en 1945, al finalizar la guerra contra Alemania el gobierno de coalición de Winston Churchill fué disuelto en Gran Bretaña... En 1947 los titulares de prensa anunciaron que el Comité de Investigación de la ONU en los Balcanes era de opinión que Yugoslavia, Bulgaria y Albania habian violado la Carta Magna de la organización al ayudar los guerrilleros Griegos.... En 1822 Sucre marchó por las faldas de Pichincha, escena de su gran victoria dos días mas tarde... Y ya finalizando el siglo, en 1899, el General Cipriano Castro, eficazmente secundado por el General JVG, entró en el Táchira con un reducido contingente de hombres. Esta revolución, llamada 'Restauradora', llegó triunfante hasta Caracas el 22 de octubre del mismo año.

Juana de Arco fué capturada por los Burgundios el 24 de MAYO de 1430 y entregada (vendida) a los Ingleses por 10,000 'livres'... Y en 1844 esta fecha marcó el primer mensaje telegráfico enviada del Capitolio en Washington a Baltimore por su inventor, Samuel F. B. Morse... En 1883 fue inaugurado el Puente de Brooklyn.

El 25 DE MAYO DE 1911 el General Porfirio Díaz, Presidente de México desde 1877 (salvo durante el período: 1880-84) renunció después de una revolución encabezada por Francisco I. Madero.

Reinhard Heydrich de 38 años de edad, llamado "El Verdugo", otrora jefe de Eichmann fué asesinado, el 27 DE MAYO DE 1942... Y en igual fecha en el año 1819, Simón Bolívar, a la cabeza del ejercito expedicionario, salió de Mantecal en la primera fase de su Paso de los Andes, hazaña celebre.

La primera victoria de Carabobo tuvo lugar el 28 DE MAYO DE 1814..... Y el 30 de MAYO de 1498, Cristobal Colón descubrió la isla de Trinidad, pero en este aniversario el Editor no podrá tomar el día libre ya que estará muy ocupado con "El Pelicano".

VAYAN A VERLO PORQUE DEBIDO A NUESTRA ASISTENCIA A LAS VARIAS
DESPEDIDAS PARA VIN Y MARITZA VALLE NOS FUE IMPOSIBLE DEJARLES
COMPLACIDOS EN ESTA OCASION.

#####

NOTICIA DEL CLUB DE DAMAS:

El día 6 de junio a la 1 p.m. el Club tendrá un almuerzo Canasta y Bridge (Solo para miembros) en el Restaurante Luigi. El Club Pagará el almuerzo, pero los cocteles serán por cuenta personal..Habrá premios para las mejores jugadoras.

Les agradecemos llegar antes de la 1 p.m. para poder efectuar la elección de la nueva Directiva mientras tomamos cocteles.

Para hacer su reservación, favor llamar a las Sras. Dorothy Ricks o Helen Marvel, Telefonos 662 y 610 respectivamente antes del 3 de junio.

@@@@@@@@@@@@

~~1958 Buick 4-door Sedan with airconditioning, Power Steering and Power Brakes. Rugs, Three 1-Ton Air Conditioners, Hi-Fi Record Player and other Household effects. Car can be seen after 4:30 PM and all Day Sunday.~~ - SE VENDE - FOR SALE: £ £ £ £ £ £ £ £ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ Bs

1958 Buick 4-door Sedan with airconditioning, Power Steering and Power Brakes. Rugs, Three 1-Ton Air Conditioners, Hi-Fi Record Player and other Household effects. Car can be seen after 4:30 PM and all Day Sunday.

AVENIDA IARA - CASA N° 726 - JUDIBANA

Automovil BUICK - 1958, con aire acondicionado, Frenos y dirección de Potencia. Alfombras. Aparatos de aire acondicionado. Tocariscos y otros artículos del hogar. Puede ver el carro después de las 4.00 PM y todo el día Domingo.

Dos alfombras - 3,00 x 1,90, Juego de Comedor de caoba "Harmony House" con 6 sillas tapizadas, buffet y vitrina. Camas - Toda en buena condición.

AVENIDA BOLIVAR - 326 - DE 4 A 6 PM

Two Rugs - 120" x 75". Dining room set with 6 upholstered chairs, china board and buffet, two color mahogany "Harmony House". Beds. Lamps

Juego de Sala con sofa y 2 sillas de extensión, 1 aparato de aire acondicionado - 1 caballo. Espejo de pared. Muebles de patio. Utiles de cocina. Ropa usada. Equipo de pesca y juguetes.

1323 CALLE VALENCIA - KNOPP

Living room suite, 1 G. E. Thin-Line air conditioner - 1-Ton, 9' x 12' brown cotton rug, Wall mirror, Patio furniture, Kitchen utensils, Used Clothing, deep sea fishing rod. Toys.

AVISOS CLASIFICADOS (ADS)

Dra. Haydee de Zighelboim

ODONTOLOGIA GENERAL

Consultorio: Edificio Jardín,
Local T,
Planta Alta.

Horario: 2:00 a 6:00 P.M.

Para citas llamar al Telefono
532 en horas de la mañana.

Dra. Haydee de Zighelboim

DENTAL CLINIC

Edificio Jardín,
Local T,
(Upstairs).

Clinic Hours: 2 to 6 PM

For appointments call Tele-
phone N° 532 during morning
hours

SE VENDE: Juego de Plata - 75
piezas; Sofa y dos poltronas de
caoba venezolana con tres mesas
- Bs 400; Biblioteca de caoba
"English Chippendale" - Bs 150;
aparato de aire acondicionado
de $\frac{1}{2}$ tonelada "Carrier" - Bs 300;
Asadora G. E. - Bs 100; juego de
cristal "Duncan para 12 personas
(68 piezas) - Bs 900, Precio Final
poltrona de caoba - Bs 300; sofa
antigua - Bs 500.

DEDMON-AVENIDA LARA N° 716

Duncan hand-cut crystal, 12 each iceteas, water, tall cham-
pagne, tall wines and cocktail glasses, 8 plates, complete
set - Bs 900 (NO LESS).

SE VENDE: Juego de Comedor "Hey-
wood-Wakefeld, Mesa, 8 sillas,
combinación gabinete y buffet.

FOR SALE: 75-piece set
silver plate - Bs 50; Sofa
and two chairs plus 3 tables
of Venezuelan mahogany -
Bs 400; English-Chippendale
mahogany bookcase - Bs 150;
 $\frac{1}{2}$ -Ton Carrier air condi-
tioner - Bs 300; G.E. Electric
Roaster like new - Bs 100; an-
tique sofa - Bs 500; Early
American, knotty-pine
cobblers bench (coffee
table) - Bs 400; wing-back
mahogany chair with linen
slipcover - Bs 300; set of

FOR SALE: Heywood-Wakefeld
Dining Set, Table, 8 chairs,
combination China Cabinet
and Buffet.

J. ROSS - AVENIDA TACHIRA N° 906

PLAYTIME WITH PEGGY AND PATRICIA

WEEK DAYS 8:30 to 11 a.m. at the MacMillans

Registration Date - June 1st.

School Starts June 5th. - Telephone: 625

PLAYTIME

PLAYTIME



Sus ojos deben ser examinados con regularidad en:

"OPTICA SAAVEDRA"

Punto Fijo: Ave. Bolívar N° 64-A, Esq. Progreso. Tel: 1134

Ave. Bolívar N° 18, Esq. Arismendi. Tel: 2145

Coro: Calle Talavera N° 5 - Telefono: 2266

Modernice su hogar con
Persianas. Facilmente
lavables, sin alterar
su color natural.
Cierre perfecto. Lamiras
de Aluminio. Cintas de
Plástico.

Las cortinas de telas
se descoloran y duran
poco en este clima.

Use Persianas venecianas
que le duran una

ETERNIDAD

Distribuidor:

Ramón Pérez Aguado,
Avenida El Centro # 210,
Jadibana.



VENETIAN BLINDS

STAY Beautiful

WHEN BOTH

TAPE and SLATS

ARE Flexalum.

Now you can have
FLEXALUM vinyl plastic
tape that matches the famous
FLEXALUM spring tem-
pered slat - in beauty and
durability

Both stay beautiful because
they stay clean. Both are com-
pletely washable and keep
their gleaming beauty for
years!

Consult us on your window deco-
ration problems. No obligation





27 DE MAYO DE 1961

JUDIBANA, ESTADO FALCON

VOL XIII N° 21



WILLIAM RICHARD KELLY
&
EVELYN FEES DE KELLY

Y
FELIX MORREC
&
GECILIA LABOREM DE MORREC

se complacen en
invitar a Ud. al matrimonio
de sus hijos
MARY JOYCE y GUILLERMO
Acto que se efectuará
en Saint Patrick Catholic Church,
Spangler, Pennsylvania
el día 10 de junio de 1961



Dirección: Hoffman Hotel
Cresson, Pennsylvania

Hora: 11 a.m.

OTRO SOLTERO QUE TIRO LA TOALLA - PERO QUE POPILA TIENE EL MUCHACHO+!!!!!!